

CIRCOSCRIZIONE 6 ^
Barriera di Milano - Regio
Parco - Barca - Bertolla -
Falchera - Rebaudengo -
Villaretto



CITTA' DI TORINO

DELCI6 13 / 2026

09/04/2026

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 6 ^ - Barriera di Milano - Regio
Parco - Barca - Bertolla - Falchera - Rebaudengo - Villaretto

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente LOMANTO Valerio, sono presenti i Coordinatori:

Luciano SPERANZA

Giulia ZACCARO

Rocco ZITO

Con l'assistenza del Segretario Laura Domenica PANELLI

OGGETTO: C6 ART. 28 COMMA 3 E ART. 42 COMMA 2 REG. DEC. - APPROVAZIONE
PROPOSTA PROGETTUALE PER ASSEGNAZIONE GRATUITA LOCALI
CIRCOSCRIZIONALI N. 42, 43 E 45 SITI AL PIANO TERRA DEL CENTRO
CIVICO DI VIA SAN BENIGNO 22 ALLA COOPERATIVA ANIMAZIONE
VALDOCCO.

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (n. mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094) esecutiva dal 2 aprile 2007, è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi.

L'articolo 5 del suddetto Regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali ed, in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la

Deliberazione Circostrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circostrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.

Con Deliberazione del Consiglio di Circostrizione n. mecc. 200100171/89, e s.m.i., del 19/12/2001 n. mecc. 200111839/89 e del 23/02/2006 n. mecc. 200601267/89 è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circostrizione 6.

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo “Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici” n. 373, entrato in vigore l’01/01/2016 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 luglio 2021 (DEL 627/2021) I.E. - esecutiva dal 1 agosto 2021, che disciplina, ai sensi dell'art. 12 Legge 241/1990 e dell'art. 86 dello Statuto della Città, i criteri e le modalità cui l'Amministrazione deve attenersi per la concessione di contributi e l'attribuzione di vantaggi economici ad associazioni ed enti pubblici e privati senza fini di lucro.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circostrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14, del medesimo Regolamento, prevede che il Comune o le Circostrizioni possano sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con Deliberazione del Consiglio Circostrizionale DELCI6 2/2026 del 15/01/2026 ad oggetto: LINEE GUIDA 2026. ART. 6 COMMA 1 DEL REGOLAMENTO N. 373. APPROVAZIONE LINEE GUIDA PER MODALITA' DI EROGAZIONE DI CONTRIBUTI E DI ALTRI BENEFICI ECONOMICI” sono state approvate le linee di guida per le modalità di erogazione di contributi ed altri benefici economici nel rispetto del “Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici n. 373”;

Con Deliberazione del Consiglio Circostrizionale DELCI6 11/2025 del 5/3/2025 2025 ad oggetto: “CONCESSIONE IN USO DI SPAZI E LOCALI COMUNALI ASSEGNATI ALLE CIRCOSTRIZIONI. LINEE DI INDIRIZZO. APPROVAZIONE.” la Circostrizione 6 ha approvato le linee di indirizzo per la concessione in uso di spazi e locali circostrizionali.

Con Determina Dirigenziale ATTO N. DD 1769 del 25/3/2025 “CONCESSIONE IN USO DI SPAZI E LOCALI COMUNALI ASSEGNATI ALLA CIRCOSTRIZIONE 6. PERIODO 8 SETTEMBRE – 2 AGOSTO 2026. APPROVAZIONE AVVISO PUBBLICO”, in data 1° aprile 2025 si è proceduto alla pubblicazione sul sito WEB circostrizionale dell' Avviso Pubblico Locali per l'assegnazione di locali circostrizionali a gruppi, enti o associazioni senza fini di lucro per il periodo dall'8 settembre 2025 al 2 agosto 2026 con scadenza in data 30 aprile 2025.

Con Deliberazione della Giunta Circoscrizionale ATTO N. DELCI6 36 / 2025 del 7 Agosto 2025 "C6 ART. 28 COMMA 3 E ART. 42 COMMA 2 REG. DEC. - APPROVAZIONE PROPOSTA PROGETTUALE PER ASSEGNAZIONE GRATUITA DEI LOCALI CIRCOSCRIZIONALI DEL CENTRO CIVICO DI VIA SAN BENIGNO N. 22 ALLE ASSOCIAZIONI CITTADINANZATTIVA REGIONE PIEMONTE APS, RE.TE. ONG, CHOROS, PIAZZA DEL LAVORO, ACP APS, COOPERATIVA ANIMAZIONE VALDOCCO E ASSOCIAZIONE AMICI DEL CUORE", veniva approvato l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito alla Cooperativa Animazione Valdocco dei locali n. 42 - 43 siti al Piano Terra presso il Centro Civico di Via San Benigno n. 22 dall' 8 settembre 2025 al 30 aprile 2026 tutti i giovedì dalle ore 9:30 alle ore 17:00, per la realizzazione del progetto "Nuovi Contesti - Inclusione a tappe";

Con Determina Dirigenziale ATTO N. DD 5001/2025 del 20 Agosto 2025 "C.6 - CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO LOCALI CIRCOSCRIZIONALI CENTRO CIVICO DI VIA SAN BENIGNO N. 22 A FAVORE DELLE ASSOCIAZIONI CITTADINANZATTIVA REGIONE PIEMONTE APS, RE.TE. ONG, CHOROS, PIAZZA DEL LAVORO, ACP APS, COOPERATIVA ANIMAZIONE VALDOCCO E ASSOCIAZIONE AMICI DEL CUORE IN ESECUZIONE DELLA DELIBERAZIONE DI GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE DELCI6 36/2025 DEL 07/08/2025. APPROVAZIONE CONCESSIONE E PRESA D'ATTO DEL BENEFICIO ECONOMICO", veniva approvata la concessione per periodo continuativo a titolo gratuito dei locali circoscrizionali n. 42 e 43 del Centro Civico di via San Benigno n. 22 dall' 8 settembre 2025 al 30 aprile 2026 tutti i giovedì dalle ore 9:30 alle ore 17:00 alla Cooperativa animazione Valdocco.

Con Determina Dirigenziale ATTO N. DD 4897 dell'8/8/2025 "CONCESSIONE IN USO DI SPAZI E LOCALI COMUNALI ASSEGNATI ALLA CIRCOSCRIZIONE 6. PERIODO 30 OTTOBRE 2025 – 2 AGOSTO 2026. APPROVAZIONE AVVISO PUBBLICO", in data 18 agosto 2025 si è proceduto alla pubblicazione sul sito WEB circoscrizionale dell'Avviso Pubblico Locali per l'assegnazione di locali circoscrizionali a gruppi, enti o associazioni senza fini di lucro per il periodo dal 30 ottobre 2025 al 02 agosto 2026 con scadenza in data 18 settembre 2025.

Considerato che i succitati avvisi pubblici disciplinavano quanto segue: "Eventuali richieste pervenute successivamente alla scadenza dell'avviso saranno valutate in base alle disponibilità, nonché nell'ordine di arrivo delle stesse, solo per le giornate e fasce orarie rimaste disponibili ed in ottemperanza al Regolamento n. 186, fermi restando i vincoli organizzativi, le iniziative della Circoscrizione, della Città di Torino e di altri Enti pubblici istituzionali".

Considerato che in data 18/2/2026 è pervenuta l' istanza protocollo n. 065/0000432/2026 da COOPERATIVA ANIMAZIONE VALDOCCO (All. 1) e successiva integrazione (All. 2), sede legale a Torino in Via Sondrio 13 CAP 10144, P. IVA 03747970014, per la realizzazione del progetto "NUOVI CONTESTI-INCLUSIONE A TAPPE" (All. 3). Si tratta di un progetto rivolto alle famiglie di minori con disabilità con l'obiettivo di offrire servizi e attività per favorire l'accesso alle opportunità del territorio e coinvolgerli in percorsi di trasformazione di spazi cittadini (aggregativi, educativi, culturali) per rendere i contesti più accessibili e inclusivi.

Considerato che nell'istanza vengono richiesti a titolo gratuito dal 01/05/2026 al 31/07/2026 i locali n. 42, 43 e 45 siti al piano terra del Centro Civico di Via San Benigno n. 22 e che gli stessi risultano non ancora assegnati nei giorni e negli orari richiesti.

L' istanza, che rientra nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative succitate, è stata

sottoposta, a seguito di istruttoria esperita, al Coordinatore e alla Giunta in data 24/03/2026 per valutarne l'interesse, la ricaduta sul territorio e la conformità alle predette Linee Guida.

Viste l'istanza presentata;
considerando meritevole e di particolare interesse il progetto proposto;
tenuto conto dell'interesse pubblico anche a garanzia della custodia e vigilanza dei locali assegnati;
alla luce, pertanto, della rilevanza e della valutazione positiva del progetto presentato, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita dei locali sopraindicati ai sensi dell'art. 5 lettera B punto 1 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i..

Le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle Linee Guida 2026 previste dalla Deliberazione del Consiglio Circostrizionale del 15/1/2026 DELCI6 2/2026.

L'uso gratuito dei locali n. 42, 43 e 45 siti al piano terra del Centro Civico di via San benigno n. 22 comporta per la Cooperativa Animazione Valdocco un beneficio economico quantificabile in un importo non superiore ad € 69,78, per un numero massimo di 248 ore (All. 4)

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

Le utenze a servizio dei Locali di Via San Benigno n. 22 sono le seguenti:

- Gas metano: n.utenza CE-0858-A-ITC01; n.matricola contatore: R0130000007582182; PDR 09951208108731;
- Energia elettrica n. utenza 1050061156; n. matricola contatore: 802321-IT020E00036253;
- Acqua n.utenza: NDP 0010036085, NUOVA DENOMINAZIONE PDP 0100127200029135 n. matricola 97190293;
- Antincendio n. utenza: 0100127200032967

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione della Cooperativa proponente concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Si dà atto che la COOPERATIVA ANIMAZIONE VALDOCCO è regolarmente iscritta al Registro unico nazionale del Terzo Settore (D. Lgs. 117/2017).

Si dà atto che la suddetta Associazione, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 757/2025 del 15 dicembre 2025, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

La Circostrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

L'assegnatario sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

La Dirigente proponente dichiara:

- ai sensi dell'art. 6 bis della Legge 241/90 e delle disposizioni del Codice di comportamento della Città, che non sussistono situazioni di conflitto di interesse anche potenziale, in capo allo stesso;
- in attuazione dell'art.1 comma 9 lettera e della Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela o affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti del soggetto beneficiario

Il progetto è oggetto di discussione nella I Commissione di Lavoro.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, e che qui integralmente si richiamano, la proposta progettuale presentata dalla COOPERATIVA ANIMAZIONE VALDOCCO (All. 3);

2. di approvare, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 1, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i., l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito con autogestione degli spazi dal 1° maggio 2026 al 31 luglio 2026 da parte della Cooperativa Animazione Valdocco per la realizzazione del progetto come da descrizione allegata (All. 3) per un totale di ore 248, dei locali siti al piano terra del Centro Civico di via San Benigno n. 22 come segue:
 - locali n. 42 e 43: il giovedì dalle ore 9.30 alle ore 17.00
 - locale n. 45: il lunedì dalle ore 9.30 alle ore 15.00 e il venerdì dalle ore 9.30 alle ore 16.00;
3. di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
4. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto per un beneficio economico indicativamente quantificabile per la COOPERATIVA ANIMAZIONE VALDOCCO in un importo non superiore ad euro 69,78;
5. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico;
6. di dare atto che il presente provvedimento comporta oneri di utenza e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, lo stesso è sottoposto al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze;
7. di dare atto che il presente provvedimento non è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione Internet "Amministrazione Aperta";
8. di dare atto che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;
9. di dichiarare, attesa l'urgenza, al fine di consentire in tempo utile l'avvio delle iniziative, in conformità del distinto voto palese e unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Laura Domenica Panelli

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Valerio Lomanto

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Laura Domenica Panelli

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI6-13-2026-All_1-All.1_CIRC_CONC_LOC.1.0.1.2026.0001082_(11).pdf
2. DELCI6-13-2026-All_2-ALL.2_INTEGRAZIONE_.pdf
3. DELCI6-13-2026-All_3-All.3_Nuovi_contesti.pdf
4. DELCI6-13-2026-All_4-All.4_BENEFICIO_ECONOMICO.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento